Scanner: AmyAmiera
Translator: Maya
Proofreader: Ichigo Kurage
Editor: Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka

Hatsu*Haru

Chapter 1

Chibi Manga
www.chibimanga.info

Chibi Manga is Looking For
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners
If you like to join, then Email us at
chibi_manga@ymail.com

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

藤沢志月 新連載!! [ハツ*ハル] & 別冊ふろく

Betsutomi

ベツコミ

イラスト・藤沢志月 毎月13日発売
ふろくつき増刊号同日発売
470円
2
2014

1/11(土) 放送開始
[矢原ショコラティエ]
松[illegible]潤
インタビュー

ふり向いてくれるまで、見つめているから。

巻中カラー
[胸が鳴るのは君のせい]
柏野しさ

巻頭60p!
[女王の花]
[illegible]かねこし

新一
八寿子

別冊ふろく
[TYH48]

巻中カラー40p!
宇佐美真紀
[ココロ・ボタン]

[ラストノーツ] 椎小路かのこ
[アフルデイズ] しばの紅花
[最天にシリウス] 中島ヘガ
一礼して キス 加賀やっこ
[テイーンズハウス] 吉永伸う
[これからも ∧ アイして] ももたまこ
[猫の嫁入り] ちより
[恋するハリネズミ] ヒナチなお

ハツ*ハル

48p!
新連載
藤沢志月

そうだ これが恋なんだ
俺と彼女、あいつで巡る青春H
初雪"ラブストーリー♥

[キミのとなりで青春]
[俺と君とで虹になるの]

ハツ*ハル
hatsu haru
発熱巻頭カラー48p!!
Does love exist...
...in numbers as many as the stars?
[キミのとなりで青春中。]
[僕と君とで虹になる]の
藤沢志月
新連載

藤沢志月

僕　君　と　　　5巻 絶賛発売中

反月

ハル

haru

××の新連載

ハル

haru

書店購入特典プレゼント!!

KAI-KUN,
WHAT SHOULD WE DO AFTER THIS?
MY PARENTS AREN'T HOME TODAY
HOW ABOUT YOU COME OVER TO MY HOUSE?
SFX: RINGTONE
I'LL WAIT FOR YOU IN THE STARBUCKS IN FRONT OF THE STATION.
HURRY, I WANT TO SEE YOU...
.....

SAME...
WITH
ME
OKAY!
Sent!
Ichinose Kai,
he is popular.
ANOTHER GIRL KAI?
WHICH ONE THIS TIME?
A GIRL FROM P HIGH!
OH FROM THAT MIXER LAST WEEK
I'LL SEE ONE NEXT WEEK TOO

THE GIRLS ARE SO PITIFUL.
YOU GUYS SHOULD PROPERLY DATE SOMEONE!!
KIRITANI MIKI
TORA! YOU'RE A DEMON!
NANA-CHAN MONDAY YUMI-CHAN TUESDAY
AND WEDNES-DAY-
TORAMARU TAROU
BE SERIOUS!
KAI... DO IT PROPERLY, WILL YA?
SAY SOMETHING!
TAKA! AREN'T YOU KAI'S CHILDHOOD FRIEND?!
MISAKI TAKAYA
YOU MUST HAVE MANY FANTASY ABOUT GIRLS AND LOVE
IF YOU WERE LIKE THIS SOMEDAY YOU'LL BECOME A FAIRY, YOU KNOW?
!!!
MIKI~
THE GIRLS ALSO UNDERSTAND
WHA-
IT'S IMPOSSIBLE RIGHT!?

SEE YOU!
Okay okay! That purpose of yours makes you so cute Miki!
Let me go!
Kyaa
BYE BYE ICHINOSE -KUN!!
HE'S SO COOL!
AH, ICHINOSE -KUN!

The time of youth is short.
BYE BYE!
The sweet blessing from this limited time of life..
Are there any healthy guys out there who don't want it?
I don't think so.
Kyaaaa
the smile!!
Oh, such so cool!
ICHINOSE
YES, YES...?

SFX: INCH
SFX: SLIDE
ROLL
ROLL
SFX: CHATTER
!!!
!?
!?
Oh my God
TA

TAKANASHI!!!
.....
WHAT ARE YOU DOING, YOU IDIOT?!
DO YOU NOT REMEMBER...?
ABOUT WHAT?
DON'T PLAY DUMB!!

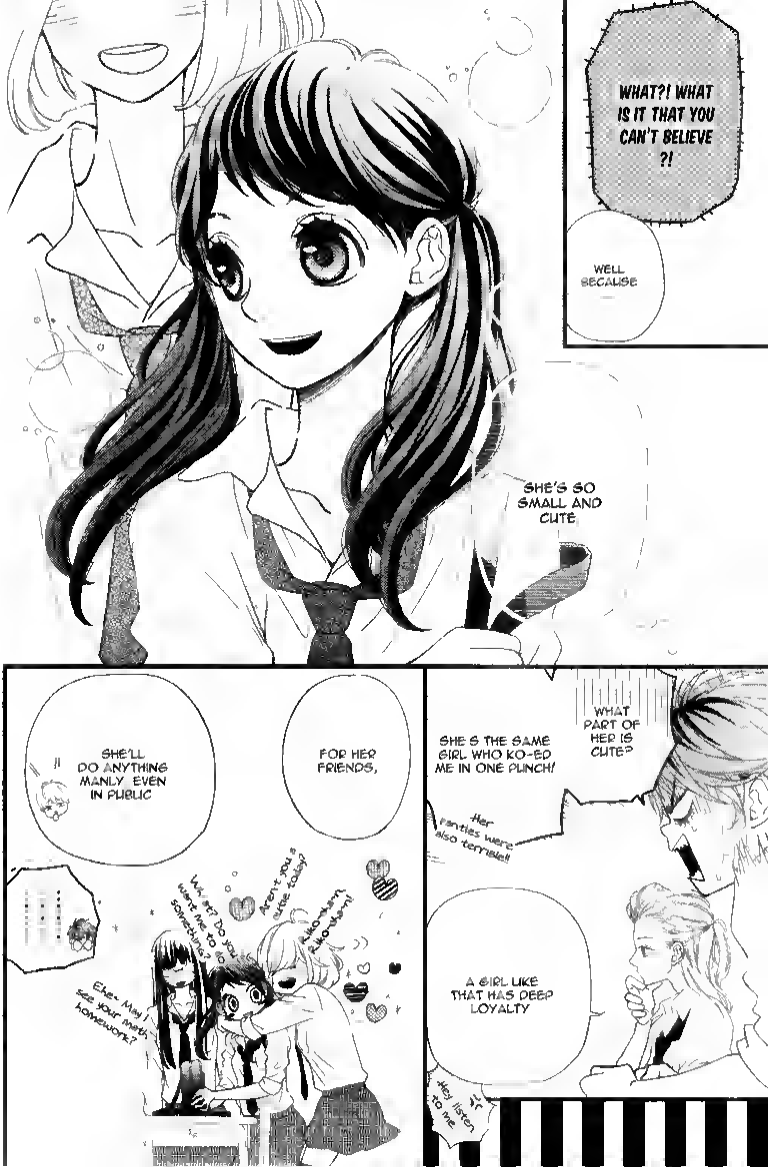
SFX: GEAR
!?
YOU ACCEPTED HER CONFESSION BUT
Wait!
MATSUI ERI, CLASS 7!!
SHE SAW YOU HOLDING HANDS WITH ANOTHER GIRL!
WEREN'T YOU THE ONE WHO MADE MY FRIEND CRY?!
I ONLY SAID OKAY BECAUSE SHE SAID WE COULD START OFF BY "BEING FRIENDS."
SO WE WEREN'T IN A RELATIONSHIP YET, RIGHT?!
SFX: KICK

Impossible...
She hit me...
In a public place like this...
Oi, oi, oi, get real...
ワアッ
You can't do this to me for free!
ギラリ
What's wrong with this girl?
...but,
how thought-less...
SFX: GLARE

!?
SFX: CRASH

DAMN YOU!!
Argh!!
Help Me!

SPY GIRL
GYAHA HAHA!!
IT'S NOT FUNNY
IT really hurts!
SORRY
BUT YOU REAP WHAT YOU SOW CHA!?
Hee hee hee
YOU OKAY KAI?
NO, I'M NOT
BECAUSE OF THIS MY DATE WAS CANCELLED YESTERDAY!
OH~
THAT FIERCE GIRL...
I don't get her!
BUT, I CAN'T BELIEVE IT.
TAKANASHI RIKO COULD DO SOMETHING LIKE THAT?
Good morning Riko-chan!


WHAT?! WHAT IS IT THAT YOU CAN'T BELIEVE ?!
WELL BECAUSE
SHE'S SO SMALL AND CUTE
SHE'LL DO ANYTHING MANLY EVEN IN PUBLIC
FOR HER FRIENDS,
Eiko-san, Eiko-san!
Aren't you a little tall?
Um, sir? Do you want me to do something?
Eiko- May I see your math homework?
SHE'S THE SAME GIRL WHO KO-ED ME IN ONE PUNCH!
WHAT PART OF HER IS CUTE?
Her panties were also terrible!
A GIRL LIKE THAT HAS DEEP LOYALTY
Hey listen to me

TSK!
SHE'S A MERE BRUTE!!
EVEN FROM LONG TIME AGO!
WAIT, WHAT?
SO YOU'VE BEEN ON GOOD TERMS SINCE YOU WERE KIDS?
LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY!!
Whaaa?
WE WERE ONLY IN THE SAME CLASS IN ELEMENTARY SCHOOL!!!
IS THAT TRUE TAKA?
AH YEAH
SHE CAME AS A TRANSFER STUDENT IN THE THIRD GRADE
CLASS
ALLOW ME TO INTRODUCE A NEW FRIEND

「ハツ＊ハル」＊＊＊新連載記念プレゼント

＊＊＊

T/N: DAGAYA = DAMASHII, IN NAGOYAN JAPANESE = CANDY STORE
ESUFURYA = ESUFURI, IN NAGOYAN JAPANESE = FRIED DOUGH

Sex Pistols

わたしの近況

藤沢志月

おバカな男子と主人公ですが、笑って楽しんでいただけると嬉しいです。よろしくお願いします。

おたよりは
〒101-8...
小学館 ベツコミ編集部
藤沢志月先生

NEXT TIME, I'LL REALLY BREAK YOUR HEAD
ぷにっ
Recorder
OH NO, MY NAME ISN'T "OI" OR "CHIBI."
IT'S TAKANASHI!
DO YOU GET THAT?

SFX: SCARY
THAT TIME KAI WAS OUR LEADER BUT...
AFTER THAT INCIDENT THE LEADER POSITION WAS CHANGED
TAKA, YOU BASTARD...
Don't say useless things-!
SFX: BANG

Man
JEEZ WHY'D SHE HAVE TO COME TO THE SAME HIGH SCHOOL AS ME...
And to top it off, the same class
SHE'S SMART SO SHE SHOULD GO TO A BETTER SCHOOL.
IT'S BECAUSE HER HOUSE IS CLOSE RIGHT?
THAT'S YOUR CASE
Stupid kid, don't go and give others trouble
WHAT I MEAN IS...
TAKANASHI SHOULD
THINK MORE ABOUT HER FUTURE, AND DECIDE HER COURSES WISELY...
.....
BUT ASIDE FROM THAT...
MY CHEEK HURTS SO MUCH!!
Ah

Anytime I'm involved with her, things will go wrong.

If possible, I'll keep my distance.

First thing: Don't get close to her friends

キーン コーン カーン
NOW WHO SHOULD I GO WITH ?
LAST WEEK WAS A TERRIBLE
I CAN DATE AGAIN STARTING TODAY
WELL
IT'S BEEN A WHILE SINCE THE START OF THE NEW SEMESTER.
AND I BELIEVE YOU'VE ALL GOTTEN USED TO THE LIFE HERE
SO NOW I WOULD LIKE TO DECIDE ON A CLASS REPRESENTATIVE
SENSEI, WHAT HAPPENED TO OUR REAL HOMEROOM TEACHER?
Substitute teacher
AH, MATSUZAKI -SENSEI IS HAVING A STOMACH ACHE SO HE WENT HOME EARLY.
Ouile
AGAIN MATTCHAN?
Weak stomach

SFX: WHISPER
HE GRADUATED JUST THIS YEAR RIGHT? VERY YOUNG
22 or 23?
HEY DON'T YOU THINK SUWA -SENSEI IS HANDSOME?
ANYONE WANT TO VOLUNTEER??
WHAT, NO I DON'T WANT TO
It's trouble some.
WHY DON'T YOU DO IT?
HE SEEMS TROUBLED?
Tsuki no ue ni
With a cherry on top?
Please?
ANYBODY?
MAYBE SAKI-CHAN
NO NO MAYBE KAORI?
ANYONE-

NO WILLING VOLUNTEERS, EH ?
ALLOW ME TO CHOOSE THEN
EH...
ZA
ZA
thw
thw
.....
ERR...
TA-TAKANASHI -SAN?
IS IT REALLY OKAY?
OF COURSE
I HAVE A LOT OF FREE TIME

I SEE...
SHE'S AN HONOR STUDENT
AH,
THANK YOU
ANY CANDIDATES?
OKAY, I'LL DECIDE ON THE MALE CLASS REPRESENTATIVE
INSTEAD OF THINKING ABOUT HER, LET'S THINK ABOUT TODAY'S DATE APPOINTMENT!
UH-OH
THEN, I'LL BE CHOOSING A PERSON WHO HASN'T JOINED A CLUB.
NO ONE?
TODAY'S DATE IS KAORI!!
ICHINOSE -KUN.

ki——n

ka——n

ki——n

ka——n

Ah, spring time

youth...

Loves are as many as the stars, but...

...is your love this short?

SFX. CLICK

And then, I'm...

.. In an empty classroom after school,
with a small, pretending-to-be-nice girl wearing regrettable panties, fierce creature.
Using a paperclip to make clicking sounds like that... Is this really okay?
NO!
OF COURSE THIS IS NOT OKAY!
?
DON'T SPEAK NONSENSE, KEEP WORKING
Then class representatives.
This away. Be sudden, but is it okay if you prepare the documents for the next field trip?
HEY, TAKANASHI?
WHY DID YOU CHOOSE ME?
NO REASON

FURTHER-MORE...
ONLY HAVING FUN WITH NUMBERS OF GIRLS...
That's why I'm busy!
CLICK CLICK
CLICK CLICK
IT'S NOT LIKE YOU HAVE ANYTHING BETTER TO DO ANYWAY
YOU'RE NOT SERIOUS ABOUT GIRLS, BUT...
...I KNOW YOU'LL DO ANY OTHER THING WELL.
...BECAUSE I'VE KNOWN YOU FOR A LONG TIME.

……
WELL THAT'S TRUE
パチン
パチン
YOUR CHEEK
HUH?
DOES IT STILL HURT?

I THINK I OVERDID IT...
SORRY ABOUT THAT
IT'S NOTHING
REALLY
IS THAT SO...?
THAT'S GOOD
CLICK

She actually likes me?
Huh, what?
Is that how it is?
So is that why?
Ha ha ha ha!

She's got brains, but she enrolled in this school.

She made me be a class representative with her.

To exact revenge for a friend, she punched me

Is that what it means?

I THINK...
YOUR HAIR,
IS PRETTY LONG

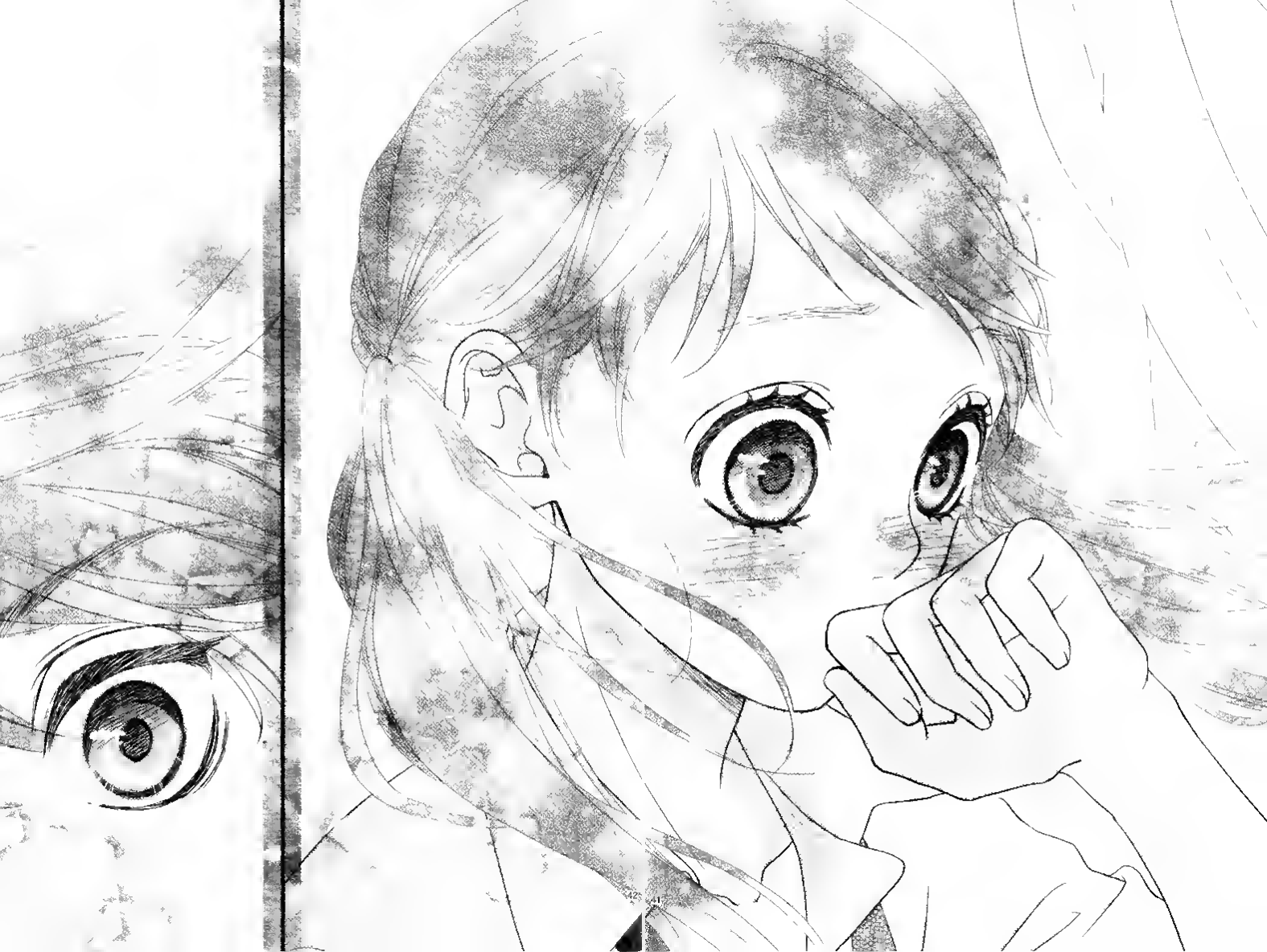
SFX: CREAK

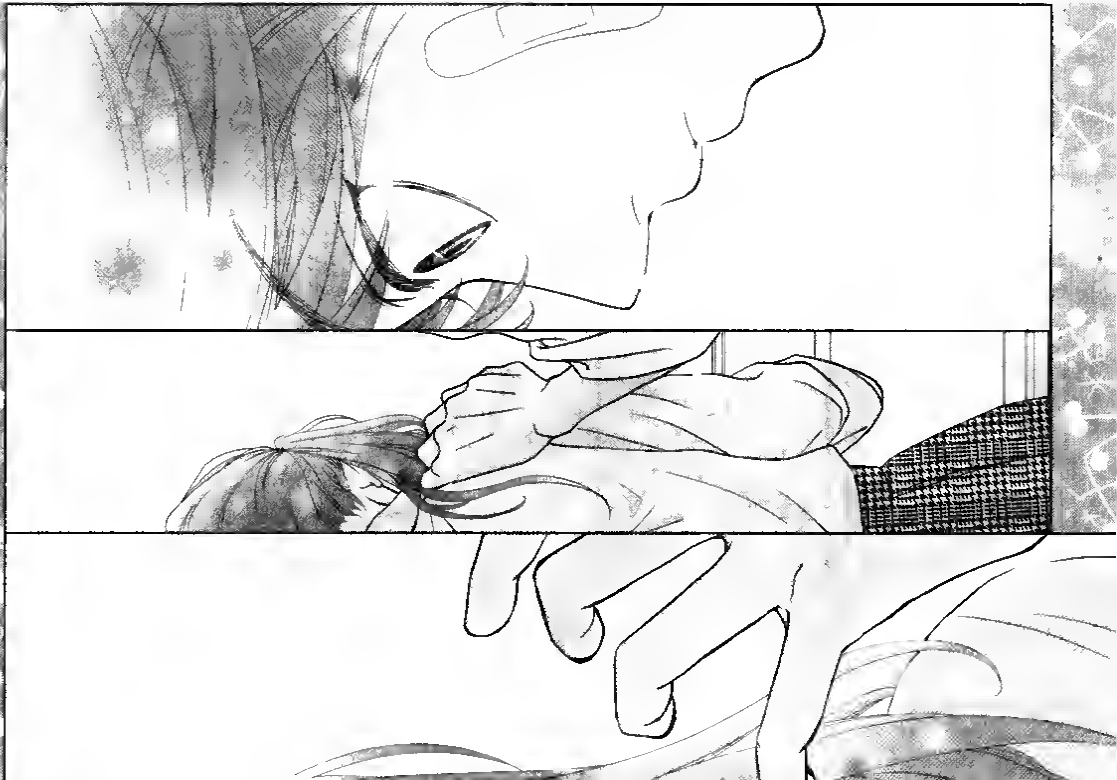
SFX: CREAK
WE WON'T GET ANYTHING DONE OTHERWISE!
DON'T LAZE AROUND, MOVE THAT HAND!
I'M GOING TO THE BATH-ROOM.
MAKE IT QUICK!
SO SORRY...
click click click
H——MM...
MAYBE MY FEELING WAS WRONG?
NORMALLY, A GIRL WOULD BE HEAD OVER HEELS FOR ME IF I DID THAT TO HER
HOW UNMAN-LY!
HOW!?

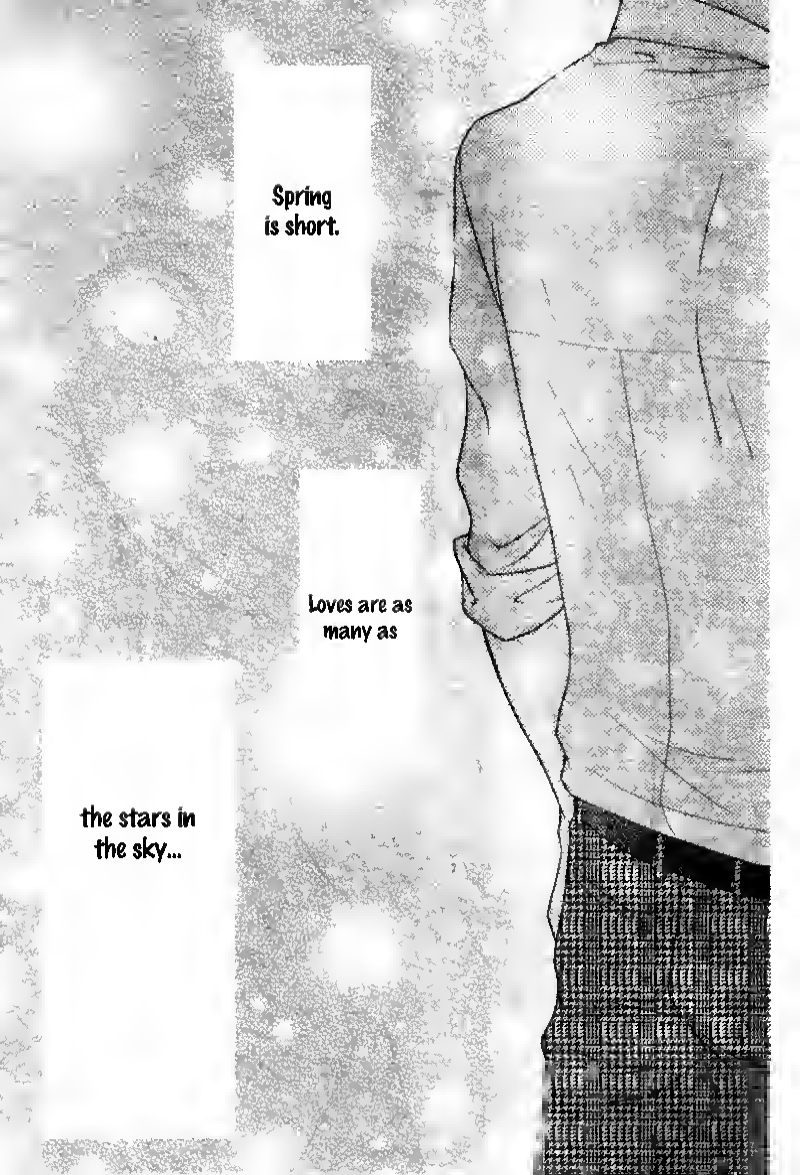
Which brings me to my point,
as to how she's a fierce creature using a girl as her facade.
It's almost like she's...
I'VE BEEN FORGET-TING THAT
I think according to that girl, the refined feeling of love is never to exist.

WHAT ARE YOU LOOKING AT?
surprised
OH,
IT'S SUWA

WAIT...
DO...
ANYWAY, TAKANASHI
WHY ARE YOU IN A DAZE?
SO HE'S THE ADVISOR OF GARDENING CLUB.
HAHAHA!
IT SUITS HIM!
AND BECAME A CLASS REPRESENTATIVE?!
THAT'S WHY YOU DIDN'T WANT TO TROUBLE HIM
Please
Please
...YOU LIKE SUWA?!
YOU'RE KIDDING, RIGHT?
THIS GIRL ISN'T SUPPOSED TO UNDESTAND A THING ABOUT LOVE
WHY DID YOU DRAG ME INTO THIS--?
WHAT...!
This girl






Spring
is short.
Loves are as
many as
the stars in
the sky...

I would have never thought...

...that there was a possibility of me finding,

the one and only, brightest star of mine.

ベツコミ 3月号 2月13日 本発売に つづく
彼女の恋を知った瞬間、俺の恋が始まった。次号！

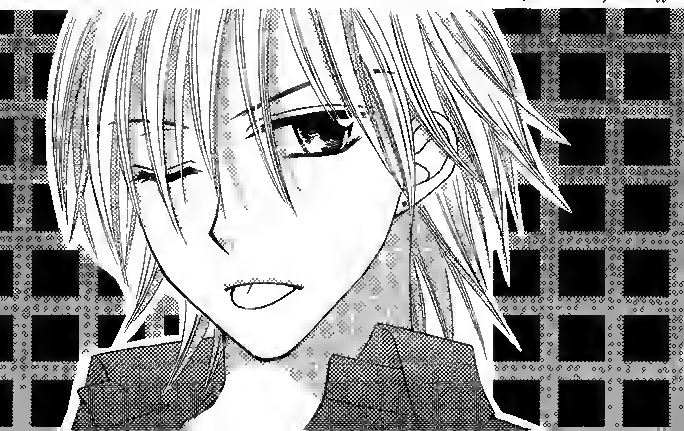
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation